

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1983/24/Add.4
14 October 1982

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать девятая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЛЕДОВАНИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТАИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

СЕНТ-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ

[30 июня 1982 года]

1. ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ: Сент-Винсент и Гренадины являются многорасовым, хотя и преимущественно черным обществом, в котором потомки африканской, европейской и индийской рас полностью интегрированы в нашу социальную структуру и живут вместе в мире и согласии. Концепция и практика апартеида как такового чужды духу народа Сент-Винсента.

Народ Сент-Винсента и Гренадин защищен от апартеида законом, поскольку их основные права и свободы прочно закреплены в Конституции. Такие права и свободы включают защиту права на личную свободу и защиту закона, защиту от бесчеловечного обращения, а также от произвольных обысков или проникновения в жилище, защиту свободы совести, выражения своего мнения и передвижения и защиту от дискриминации по признаку расы и т.д.

Основные права и свободы составляют часть основных статей Конституции, которые не могут быть изменены иначе как посредством сложного процесса, предполагающего наличие подавляющего согласия на то самого народа. Этот процесс требует:

a) чтобы между внесением и вторым чтением любого законопроекта, предусматривающего внесение поправок или изменений в какие-либо статьи, прошло 90 дней. Это требование естественно, дает возможность выслушать мнения по этому законопроекту и сформулироваться общественному мнению по данному вопросу;

b) большинства в 2/3 голосов всех представителей в парламенте при окончательном голосовании данного законопроекта, и

c) проведения по законопроекту референдума избирателей и получения им в ходе этого референдума поддержки не менее чем в 2/3 действительных бюллетеней.

Важно отметить, что Конституция имеет преимущественную силу перед любым законом, который находится в ней в коллизии.

2. СУДЕБНЫЕ МЕРЫ: Сент-Винсент и Гренадины имеют систему монархической парламентской демократии – систему, в которой судопроизводство изолировано от политического вмешательства. Беспристрастность судей и магистратов гарантируется следующим образом:

a) Главный судья назначается жалованной грамотой, направляемой Ее Величеством Королевой, являющейся главой государства и управляющей через генерал-губернатора.

b) Апелляционные судьи и младшие судьи назначаются Ее Величеством по рекомендации Комиссии по судебным и правовым вопросам. Эта Комиссия обслуживает все государства-члены Организации государств восточной части Карибского бассейна и состоит из беспристрастно назначаемых ведущих юристов из региона во главе с главным судьей.

Любое лицо, которое считает, что его основные права и свободы были нарушены, может потребовать компенсации за такое нарушение в судах и имеет право обжаловать решения Высокого суда и Суда магистратов в апелляционном суде, а решения Апелляционного суда – в Тайном совете. Лицо, незаконно содержащееся под стражей без суда, может потребовать правовой защиты хабеас корпус.

3. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ МЕРЫ: Административные функции правительства Сент-Винсента и Гренадин осуществляются в соответствии с принципами, изложенными в Конституции. Таким образом делается сознательная попытка защитить бюрократический аппарат от всякого рода дискриминации.

Конституция четко предусматривает, что "право назначать лиц на государственную службу и право осуществлять дисциплинарный контроль над лицами, занимающими такие должности, а также право освобождать таких лиц от занимаемых должностей возложены на Комиссию государственной службы". Эта Комиссия назначается генерал-губернатором по рекомендации премьер-министра при условии, что последний, прежде чем предоставлять генерал-губернатору рекомендацию относительно назначений на другие должности, помимо должности председателя, консультируется с лидером оппозиции и ассоциацией, представляющей интересы государственных служащих.

Государственные служащие, которые считают, что Комиссия, применяя против них дисциплинарные меры, действовала произвольно, обращаются в Апелляционный совет государственной службы, который в большей степени свободен от политического влияния, чем Комиссия, поскольку его председатель назначается генерал-губернатором по его усмотрению. Государственный служащий - ответчик - может прибегнуть к услугам адвоката, которого он может получить в суде.

Помимо того, что было сказано выше, административный аппарат свободен от этого серьезного предрассудка, потому что страна представляет собой преимущественно черное общество, в котором естественно главным образом люди с черным цветом кожи выполняют все профессии и виды деятельности и в котором экспатрианты набираются только на те профессиональные и технические должности, для заполнения которых нет местных кадров и опыта.

4. ПРОЧИЕ МЕРЫ: Здесь можно сослаться на резолюцию 35/39, озаглавленную "О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него", принятую Генеральной Ассамблеей 25 ноября 1980 года. В соответствии с пунктом 12 этой резолюции правительство Сент-Винсента и Гренадин 15 июня 1981 г. получило список лиц, которые, как предполагается, виновны в совершении преступления апартеида, согласно Конвенции. Правительство немедленно распорядилось о том, чтобы этот список был доведен до сведения общественности, а его копия направлена иммиграционной службе, с тем чтобы она отказывала во въезде в государство любому лицу, имя которого значится в этом списке.

И в заключение следует отметить, что апартеида в Сент-Винсенте нет и не предвидится. Он является антиконституционным и незаконным и поэтому рассматривается в качестве преступления, наказуемого в соответствии с законом. Поэтому сейчас нет необходимости вводить какие-либо специальные законы против апартеида.